



联合国



Distr.
GENERAL

S/11353/Add.28
16 August 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

秘书长关于塞浦路斯
事态发展的进一步报告

下列情报是根据一九七四年八月十五日纽约时间 16:15 时至八月十六日 12:45 时从联合国驻塞浦路斯维持和平部队指挥官收到的报告。

1. 八月十五日当地时间 22:00 时的情况。在尼科西亚市区内,停火似已获得遵守。在法马古斯塔,码头地带正在燃烧中。除此以外,市区平静。

2. 八月十五日当地时间 23:00 时的情况。塞浦路斯政府通知联塞部队说,已命令国民警卫队从土耳其陆军占领地区有秩序地撤退,只能在自卫时才可开枪射击。据称此项命令适用于土耳其军队占领线以北的所有地区。

3. 八月十六日当地时间 07:00 时的情况。在尼科西亚市区内,双方在夜间大体上都遵守停火。清晨在尼科西亚西部又发生战斗,迫击炮弹落在联塞部队基科营地附近。大约 05:30 时,土耳其飞机袭击基科营地以北约一公里处的国民警卫队阵地(交点 WD 2892),和飞机场以北地区。在法马古斯塔区,国民警卫队通知联塞部队在法马古斯塔没有国民警卫队的军队。在莱夫卡区,

国民警卫队正经过莱夫卡由莫尔富地区撤退向南移动中。在拉尔纳卡区,据报国民警卫队在拉尔纳卡西南地区移动频繁。在利马索尔区,约有希腊裔塞人难民两千名已由岛上其他地方抵达利马索尔。

4. 八月十六日当地时间 08:00 时的情况。在尼科西亚区,自 07:00 时起土耳其的迫击炮弹落在基科营地内和周围以及联塞部队总部附近。联塞部队英国分遣队士兵一名受伤,已向土耳其部队指挥官提出强烈抗议。联塞部队总部和基科营地之间的国民警卫队阵地招致土耳其对该地区的射击。

5. 当地时间 09:00 时的情况。在尼科西亚区,土耳其战车和步兵正进行攻击基科营地以北尼科西亚西边的一所学校(文点 WD 283924)。基科营地和联塞部队总部地区周围继续遭受大炮和迫击炮攻击。在莱夫卡区,“北欧海盗”营的联塞部队人员除了一个排和一些主要人员之外都已撤到莱夫卡营地。利姆尼蒂斯地区内战斗仍在继续中。

6. 当地时间 10:00 时的情况。在尼科西亚区,市区以西学校地区(参看第 5 段)内战斗仍在继续中,战斗中使用大炮,迫击炮并有空中的攻击。又有联塞部队的人员两名,都是丹麦人,在联塞总部附近受伤。在拉尔纳卡区,土耳其战车据报正通过埃伊亚向东南方移动。

7. 当地时间 11:00 时的情况。在尼科西亚区,学校地区(参看上文第 5 段)内战斗仍在继续中,战斗中使用大炮和迫击炮,战车炮并有空中的攻击。联塞部队在上午屡次试图在当地安排

停火,但迄未成功。耶罗拉科斯仍由国民警卫队占有,但受到土耳其飞机的攻击。在法马古斯塔区,查托斯观察所的联塞部队人员由土耳其部队护送到法马古斯塔。联塞部队的瑞典分遣队被土耳其部队有效地限制在卡尔·古斯塔夫营地内。在市区域墙四周有抢掠情事。

8. 当地时间 12:00 时的情况。在尼科西亚区,基科营地附近地区的战斗仍在继续中。国民警卫队正由学校(参看第 5 段)撤退中。炮弹继续落在基科营地和联塞部队总部内。联塞部队继续试行安排停火。联塞部队宪兵连和设在联塞部队总部营地东北边的无线电台除了骨干人员以外都已撤离。

9. 当地时间 13:00 时的情况。在尼科西亚区内,土耳其军队已夺取了一所学校(见第 5 段),该学校目前正受到国民警卫队的大炮射击。基科营地仍受炮轰。在莱夫卡区,土耳其部队从莫尔富推进至加齐维兰后,已在离加齐维兰西南两公里的地方停下来。据称两艘土耳其驱逐舰在离克塞罗斯西北五公里左右的莫尔富湾海面出现。在莱纳卡区,据称土耳其坦克已从派莱向莱纳卡推进。

10. 当地时间 14:00 时的情况。在尼科西亚区,联塞部队的科基营地周围继续发生战斗。在联塞部队总部附近,又有两名英国人员为土耳其迫击炮火击伤。他们是在漆有联邦部队鲜明标志的车辆中行驶时,在总部营地的外面,受到土耳其发火射击。土耳其飞机在攻击撤退中的国民警察队时,在联塞总部地区投下炸弹。基科营地的人员已撤至联塞部队总部,只留下主要的人员和地方防卫队伍。

11. 15:00时的情况。在尼科西亚区,国民警卫队在基科营地周围和该市东郊的据点继续受到猛烈的炮火和空袭。联塞部队一队芬兰运送队在基科营地以南的公路上受到土耳其飞机的攻击,一名芬兰士兵轻伤。在莱夫卡区,国民警卫队已自莱夫卡和利姆尼蒂斯地区撤走。在拉尔纳卡区,国民警卫队已撤出拉尔纳卡。土耳其部队从阿蒂埃努至派莱以东两公里的据点控制了尼科西亚至拉尔纳卡的公路。土耳其军队继续自派莱向东南进发,直指阿蒂埃努,并沿公路向莱西挺进。

12. 16:00时的情况。在尼科西亚区,战斗继续在学校地区(参看第5段)和该校位置可以居高临下控制的公路交叉点进行。大炮、迫击炮和空袭在进行中。在拉尔纳卡区,土耳其坦克车再次进入英国主权基地地区,其后自西南方撤退,无事故发生。

13. 17:00时的情况。在尼科西亚区,联塞部队营地地区周围继续发生轻武器和迫击炮的射击。在莱夫卡区,土耳其部队穿过克塞罗斯,向莱夫卡挺进。

14. 18:00时的情况。在尼科西亚区,断续的轻武器和迫击炮射击继续发生,直至当地时间18:00时的协定停火时间才停止。在莱夫卡区,土耳其部队大批进入莱夫卡镇,并沿海岸西面向圣尼古拉斯推进。

15. 本报告提交时,联塞部队自八月十四日敌对行动恢复以来的伤亡人数经联塞部队指挥官证实如下:

- (a) 三名死亡,全是奥地利分遣队人员。关于这事件,调查结果(参看S/11353/Add.25,第26段)发现受害者全死于凝固汽油弹。

(b) 三十二名士兵受伤；芬兰六人，英国九人，加拿大五人和
丹麦二人。
